

Speiseplan vom 01.08.-31.08.2026

Samstag	01.08.2026	Gräupcheneintopf mit Rauchfleisch ¹⁵ , dazu Joghurt ^{G/1}	
		Kochklops ^{C/J} mit Dillsoße und Gemüseries	
Sonntag	02.08.2026	Schweinelenochen ^J mit Bohnengemüse und Kartoffelklöße	
		Schweinelenochen ^J mit Blumenkohl und Petersilienkartoffeln	
Montag	03.08.2026	Chinapfanne mit Gemüseries	
		gefüllte Paprikaschote mit pikanter Soße und Petersilienkartoffeln	
		Gemüseeintopf, dazu Obst (vegetarisch)	
Dienstag	04.08.2026	Bratwurst ^{2/3/15} mit brauner Soße, Sauerkraut und Kartoffelpüree ^G	
		Thüringer Rostbrät mit Bratkartoffeln	
		Veganes Mühlen "Cordon bleu" mit Buttererbsen und Kartoffelpüree ^G (vegetarisch)	
Mittwoch	05.08.2026	pan. Schollenfilet ^D mit warmen Specksalat	
		Hackbraten "Zigeuner Art" ^{2/3/11/15} und Kartoffelpüree ^G	
		Marillenfruchtknödel mit Vanillesoße ^{1/G} (vegetarisch)	
Donnerstag	06.08.2026	Zigeunersteak ^{2/3/15} mit Bratkartoffeln	
		Hausmacher Sülze ^{3/11} mit Remouladensoße ^{2/3/11/G} und Bratkartoffeln	
		Brokkoli-Nuß-Ecke mit Kräutersoße und Gemüseries (vegetarisch)	
Freitag	07.08.2026	Putenrollbraten "Kaßler Art" mit Sauerkraut und Kartoffelklöße	
		Schweinesteak mit Rahmchampignons und Petersilienkartoffeln	
		Grünkern-Käse-Knuspermedaillon mit Kartoffelpüree ^G und Rohkostsalat (vegetarisch)	
Samstag	08.08.2026	Soljanka ^{2/3/15} mit Brötchen, dazu Banane	
		Geflügelbeefsteak ^C mit Bohnengemüse und Petersilienkartoffeln	
Sonntag	09.08.2026	Rindergulasch mit Möhrengemüse und Petersilienkartoffeln	
		Rindergulasch mit Rotkohl und Kartoffelklöße	
Montag	10.08.2026	Kesselgulasch mit Schweinefleisch, dazu Pudding ^G	
		Schweinegeschnetzeltes mit Blumenkohl und Petersilienkartoffeln	
		Waldpilzpflanne mit Kartoffelpüree ^G (vegetarisch)	
Dienstag	11.08.2026	Jumbo Fischstäbchen ^{C/D} "Reis Popper" mit Dill-Kartoffelpüree ^G und Gurkensalat	
		Sächsisches Zwiebelfleisch mit Bratkartoffeln	
		Tomatensuppe, Quarkkeulchen ^G mit Apfelmus (vegetarisch)	
Mittwoch	12.08.2026	Schweineschnitzel ^C mit Rosenkohl und Petersilienkartoffeln	
		"Chili con Carne" mexikanischer Eintopf mit Schweinehackfleisch, dazu Brötchen	
		Eieromelett gefüllt mit Champignon und Butterpilzen, Möhrengemüse und Kartoffelpüree ^G (vegetarisch)	
Donnerstag	13.08.2026	Putenbeefsteak ^{C/J} mit Möhrengemüse und Petersilienkartoffeln	
		marinierter Hering ^D nach "Art des Hauses" mit Salzkartoffeln	
		Gemüselasagne mit Reibekäse ¹ überbacken (vegetarisch)	
Freitag	14.08.2026	Kohlroulade ^{C/J} mit deftiger Krautsoße und Petersilienkartoffeln	
		Hackspieß mit Paprikasoße und Gemüseries	
		gekochtes Ei ^C mit Senfsoße ^J und Petersilienkartoffeln, dazu Rote Bete (vegetarisch)	
Samstag	15.08.2026	Kohlrübeneintopf mit Schweinefleisch, dazu Quarkspeise ^G	
		Hackbraten ^{C/J} mit Blumenkohl und Petersilienkartoffeln	
Sonntag	16.08.2026	Putenbrustroulade "Brokkoli" mit Mischgemüse und Petersilienkartoffeln	
		Putenbrustroulade "Brokkoli" mit Rotkohl und Petersilienkartoffeln	

Montag	17.08.2026	Putenschnitzel mit Bohnengemüse und Petersilienkartoffeln	
		Gemüse Eintopf mit Schweinefleisch, dazu Quarkspeise ^{1/G}	
		Gemüsesülze mit Remouladensoße ^{2/3/11/G} mit Bratkartoffeln (vegetarisch)	
Dienstag	18.08.2026	Tiegelwurst mit Sauerkraut und Kartoffelpüree ^G	
		pan. Seelachs ^D mit Nudelsalat ^{2/3/15}	
		Kohlrabi-Kräuter-Medaillon mit Kräutersoße und Kartoffelpüree ^G (vegetarisch)	
Mittwoch	19.08.2026	Feuerfleisch ¹⁵ mit Bratkartoffeln	
		Schweinerippchen ^J mit Sauerkraut und Petersilienkartoffeln	
		Nudel-Gemüse-Auflauf mit Reibekäse ¹ überbacken (vegetarisch)	
Donnerstag	20.08.2026	Linseneintopf mit Rauchfleisch ¹⁵ , dazu Pudding ^{1/G}	
		Schwalbennest ^{C/J} mit Sommergemüse und Petersilienkartoffeln	
		Vegane Bratwurst mit Porreeahmgemüse und Petersilienkartoffeln (vegetarisch)	
Freitag	21.08.2026	Sauerbraten mit Rotkohl und Kartoffelklöße	
		Schichtkraut ^{C/J} mit Schweinefleisch und Petersilienkartoffeln	
		Eierragout ^C mit Petersilienkartoffeln und Rohkostsalat (vegetarisch)	
Samstag	22.08.2026	Weißkrauteintopf mit Schweinefleisch, dazu Pudding ^{1/G}	
		Gabelspaghetti "Carbonara" mit Wurstwürfel ^{2/3/15} und Käsesoße ¹	
Sonntag	23.08.2026	Burgunderbraten mit Sauerkraut und Kartoffelklöße	
		Burgunderbraten mit Rosenkohl und Petersilienkartoffeln	
Montag	24.08.2026	Wurstnudeln ^{2/3/15} mit Tomatensoße und Reibekäse ¹	
		Hähnchenschnitzel "Toskana" mit Brokkoli und Petersilienkartoffeln	
		Hefeklöße mit Kaltschale (vegetarisch)	
Dienstag	25.08.2026	Möhreneintopf mit Schweinefleisch, dazu Quarkspeise ^{1/G}	
		Leberwurstfülle mit Sauerkraut und Kartoffelpüree ^G	
		Champignonköpfe in Backteig ^C mit Kartoffelpüree ^G und Salat (vegetarisch)	
Mittwoch	26.08.2026	Römerbraten ^{2/3/15} mit Bratensoße, Möhren-Kohlrabi-Gemüse und Kartoffelpüree ^G	
		Gabelspaghetti "Bolognese" mit Schweinefleisch, dazu Reibekäse ¹	
		Kartoffel-Gemüse-Auflauf mit Reibekäse ¹ überbacken (vegetarisch)	
Donnerstag	27.08.2026	Kaßlerhähnchenschenkel ¹⁵ mit Sauerkraut und Petersilienkartoffeln	
		Schweineleber mit brauner Zwiebel und Kartoffelpüree ^G	
		Rührei ^C mit Rahmspinat und Kartoffelpüree ^G (vegetarisch)	
Freitag	28.08.2026	Wildgulasch mit Rosenkohl und Böhmisches Knödel	
		Schweineroulade "Hausfrauen Art" mit Porreeahmgemüse und Petersilienkartoffeln	
		Rote Bete Taler mit Käsesoße ^{1/G} , Petersilienkartoffeln und Salat (vegetarisch)	
Samstag	29.08.2026	Rosenkohleintopf mit Schweinefleisch, dazu Obst	
		Schweinegeschnetzeltes mit Gemüsereis	
Sonntag	30.08.2026	Schweinebraten ^J mit Sauerkraut und Kartoffelklöße	
		Schweinebraten ^J mit Leipziger Allerlei und Petersilienkartoffeln	
Montag	31.08.2026	Schweinegulasch mit Makkaroni	
		Flecke süß-sauer ^{2/11} , dazu Banane	
		Brokkoli Auflauf mit Reibekäse ¹ überbacken (vegetarisch)	